

**Zeitschrift:** Bulletin technique de la Suisse romande  
**Band:** 39 (1913)  
**Heft:** 10

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 16.03.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# C. SAMBUC FILS, ing., LAUSANNE

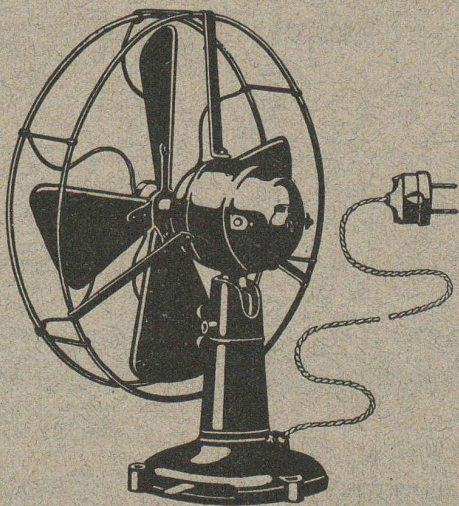
Représentation et dépôt de l'appareil à gaz „VÉSUVIUS”  
distribution automatique d'eau chaude sans danger, modèle français.

INSTALLATIONS SANITAIRES — FUMIVORE HYDRAULIQUE BREVETÉ  
Derniers modèles : FOURS de PATISSIERS et CUISINES à VAPEUR.



## VENTILATEURS

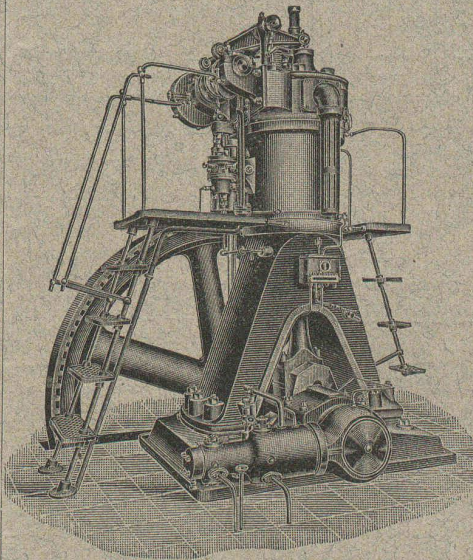
DE TABLE -- DE MUR  
ET DE PLAFOND



SIEMENS - SCHUCKERTWERKE

SUCCURSALE ZURICH LÖWENSTR., 55

## BENZ



Moteurs  
à huiles  
lourdes

Système „DIESEL”

sont reconnus

les meilleurs

sous tous

les rapports

Moteurs à essence, à pétrole, à gaz, etc., etc.

Locomotives pour chemins de fer à voie étroite.

Automobiles.

BENZ & C<sup>ie</sup>, S. A., Mannheim

Succursale : ZURICH

6, Fraumunsterstrasse

### Capitaliste

offre 500,000 fr. et plus, sur hypothèque 1<sup>er</sup> rang, à un taux avantageux, immeubles neufs et de gros rapport. Ecrire sous M 11847 L à Haasenstein & Vogler, Lausanne.

A vendre à Payerne, à proximité de la gare

### un bâtiment industriel

grands locaux, surface totale 300 m<sup>2</sup> pour 27.000 fr.

Convientrait tout spécialement pour horloger, pierriste, mécanicien, serrurier, etc.

S'adresser à C. Rapin, voyer à Payerne. H 23360 L

### On cherche

pour un important transport d'énergie électrique en Espagne un Ingénieur-Technicien sachant projeter et bien au courant des travaux de ce genre. La place sera bien honorée.

Offres détaillées avec références, indication de l'âge etc. sous 28413 à l'Indicateur Vaudois, Lausanne.

### Ingénieur civil

débutant est demandé comme aide pour travaux d'usine hydro-électrique en France.

Offres à l'Indicateur Vaudois sous N° 21513.

### Technicien

24 ans, 3 ans d'atelier, 2 1/2 ans de pratique de bureau, 3 semestres de technicum, cherche place pour 1<sup>er</sup> juillet.

Offres sous 10513 à l'Indicateur Vaudois Lausanne.

Le propriétaire du brevet suisse Leeson N° 53409 du 2 juin 1910 pour un « Ourdissoir mécanique » désire entrer en relation avec des fabricants suisses, en vue de la fabrication de l'article breveté, et serait disposé à céder des licences d'exploitation ou à vendre son brevet.

Prière d'adresser les offres ou propositions à M. E. Imer-Schneider, ingénieur-conseil, 8, b<sup>d</sup> James Fazy, à Genève, qui les transmettra volontiers à qui de droit.

Les propriétaires du brevet suisse Josserand et Jaquet

N° 27312 du 21 novembre 1902 pour : « Machine à dresser, tourner, comprimer et polir en une passe, les corps cylindriques pleins ou creux susceptibles d'être travaillés par les machines-outils » désirent entrer en relation avec des fabricants suisses, en vue de la fabrication de l'article breveté, et seraient disposés à céder des licences d'exploitation ou à vendre leur brevet.

Prière d'adresser les offres ou propositions à M. E. Imer-Schneider, ingénieur-conseil, 8, b<sup>d</sup> James Fazy, à Genève, qui les transmettra volontiers à qui de droit.

La Société Industrielle pour l'emploi des pétroles lampants dans tous les moteurs à explosion, propriétaire du brevets suisse N° 52780 du 24 juin 1910 pour : « Appareil diffuseur aux moteurs à explosion » désire entrer en relation avec des fabricants suisses, en vue de la fabrication de l'article breveté et serait disposée à céder des licences d'exploitation ou à vendre le brevet.

Prière d'adresser les offres ou propositions à M. E. Imer-Schneider, ingénieur-conseil, 8, b<sup>d</sup> James Fazy, à Genève qui les transmettra volontiers à qui de droit.

Les propriétaires du brevet suisse Williams N° 52182 du 20 mai

1910 pour : « Procédé pour l'imprégnation de manchons de becs de gaz à incandescence » désirent entrer en relation avec des fabricants suisses, en vue de la mise en œuvre du procédé breveté, et seraient disposés à céder des licences d'exploitation ou à vendre le brevet.

Prière d'adresser les offres ou propositions à M. E. Imer-Schneider, ingénieur-conseil, 8, b<sup>d</sup> James Fazy, à Genève, qui les transmettra volontiers à qui de droit.

La Société Anonyme de Construction des Batignolles, propriétaire du brevet suisse J. Hanscotte N° 31394 du 14 avril 1904 et de son addition N° 53368 du 31 mai 1910 pour un : « Mécanisme pour voitures de chemins de fer, comportant des roues horizontales et des organes pour les faire adhérer à un rail » désire entrer en relation avec des fabricants suisses en vue de la fabrication de l'article breveté et serait disposée à céder des licences d'exploitation ou à vendre les brevets.

Prière d'adresser les offres ou propositions à M. E. Imer-Schneider, ingénieur-conseil, 8, b<sup>d</sup> James-Fazy, à Genève, qui les transmettra volontiers à qui de droit.

## Ingénieur civil

3 années de pratique, constructions métalliques, hydrauliques, béton armé, travaux topographiques, ayant eu la direction d'un bureau technique, cherche situation dans travaux de chemin de fer, d'hydraulique ou autres similaires. Excellentes références à disposition. Case postale 16708 Stand, Genève.

F. DELACHAUX  
SUCCURSALE DU  
**BUREAU INTERNATIONAL DE  
BREVETS D'INVENTION**  
GENÈVE-SUISSE  
**E. IMER-SCHNEIDER**  
INGÉNIEUR-CONSEIL  
LAUSANNE  
2, PLACE SAINT-FRANÇOIS, 2  
CONSULTATIONS  
LES JEUDIS de 3 à 6 h.

Brevets d'invention  
Marques de fabrique

H 91116 X  
**BUREAU TECHNIQUE**

Renseignements industriels

**Dr A. BONNA**

15, Rue Petitot - GENÈVE

Etudes - Projets - Expertises

## Librairie F. Rouge & C<sup>ie</sup>

Lausanne — Rue Haldimand, 6 — Lausanne

En souscription jusqu'au 30 juin.

### Code des constructions

par MM. Bovay & Petitmermet, D<sup>rs</sup> en droit Prix Fr. 5.—  
Ouvrage destiné aux Propriétaires, Gérants d'immeubles,  
Architectes, Géomètres, Entrepreneurs, etc. etc.

Le code des constructions constitue un exposé pratique, clair, compréhensible pour chacun, de tout ce qui concerne les constructions privées et les travaux publics.

Formulaire de l'électricien et du mécanicien de  
E. HOSPITALIER, 27<sup>e</sup> édition 1913, par G. ROUX Fr. 10.—

Communications de la Commission suisse d'études pour la traction électrique des chemins de fer, rédigées par M. le Professeur-D<sup>r</sup> W. WYSSLING, Secrétaire général.

N<sup>o</sup> 4. Choix du système et devis pour la traction électrique des chemins de fer suisses.

Le choix du système.— Devis, sur la base des projets pour l'électrification de l'ancienne ligne du Gothard et du II<sup>e</sup> arrondissement C. F. F.— L'énergie nécessaire pour la traction hydro-électrique de tous les chemins de fer suisses.

Résumé d'après les travaux de plusieurs membres et collaborateurs de la commission, par le Prof. D<sup>r</sup> W. WYSSLING, en collaboration avec M. le Prof. D<sup>r</sup> W. KUMMER. (Traduction de l'original allemand). Prix Fr. 2.—

### Nouvelle théorie et calcul des Roues-Turbines

Turbines à eau et à vapeur, pompes et ventilateurs centrifuges. Turbo-compresseurs. Ventilateurs hélicoïdes, hélices. par D<sup>r</sup> Hans Lorenz, traduit sur la deuxième édition allemande par H. Espitallier & H. Strehler, relié toile Fr. 14.

Le béton armé. Etude théorique et pratique, généralités, théorie et applications avec essais et constructions, par E. MORSCH. Gr. in-8<sup>o</sup>, relié, Fr. 20.—

Statique graphique des systèmes de l'espace, par B. MAYOR, professeur à l'École d'Ingénieurs de Lausanne. In-8<sup>o</sup> et atlas, Fr. 8.—

SCHULZ E. Les maladies des machines électriques. Traduction française de A. HALPHEN, Fr. 2.50

Rivières canalisées et canaux, par CUENOT. In-8<sup>o</sup>, relié, Fr. 20.—

Etudes de divers systèmes de constructions en ciment armé, par G. LAVERGNE. 3<sup>e</sup> édition, revue et considérablement augmentée. 6 fr.

## LIBRAIRIE F. ROUGE & C<sup>ie</sup>

LAUSANNE 6, Rue Haldimand, 6 LAUSANNE

### Les moteurs Diesel

Type fixe et type marine, par A. P. Chalkley. Introduction par le D<sup>r</sup> R. Diesel. Traduction française par Ch. Lordier, In-8<sup>o</sup> Cartonné 13 fr. 50, Broché 12 fr.

### Abaque logarithmique

pour le calcul des conduites d'eau sous pression.

Tableau à quadruple entrée représentant d'après la formule de Maurice Lévy, la relation entre le diamètre des tuyaux, la perte de la ligne de charge par mètre de conduite, le débit et la vitesse de l'eau, ces tuyaux étant depuis longtemps en service. Lecture de l'abaque et six problèmes à résoudre. par A. VAN MUYDEN, ingénieur, 1 fr. 50

Traité théorique et pratique de chauffage et de ventilation. Guide pour le calcul et l'établissement des projets et installations de chauffage et de ventilation, à l'usage des ingénieurs, constructeurs, architectes, entrepreneurs, etc., par H. RIETSCHEL. 2 vol. in-8, cart. 30 fr.

La sécurité dans les mines. Etude pratique des causes des accidents dans les mines et des moyens employés pour les prévenir, par H. SCHMERBER. In-8, cart. 25 fr.

Les conducteurs d'électricité en aluminium. Guide pratique pour leur calcul au point de vue électrique et mécanique et pour leur emploi dans l'industrie électrique par E. DUSAUGEY. In-8<sup>o</sup>, 7 fr. 50.

Téléphone N<sup>o</sup> 277

IMPRIMERIE

# E. Toso & C<sup>ie</sup>

SOCIÉTÉ ANONYME

LAUSANNE

- 8, Rue de la Louve, 8 -

Ruelle du Grand St-Jean

■ ■ ■

**Spécialité d'impressions**

pour

Ingénieurs, Architectes et Entrepreneurs

**L'ÉCOLE LÉMANIA**

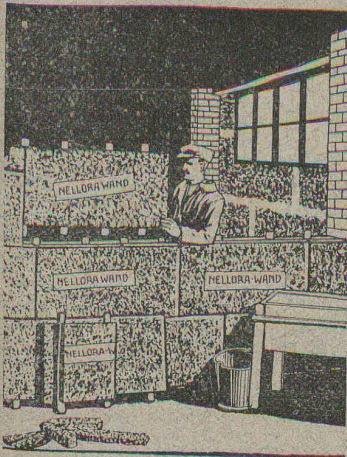
LAUSANNE

prépare vite et très bien

**POLYTECHNICUM**

Ecole des Beaux-Arts, Paris

Ecole spéciale d'architecture, Paris



Lièges agglomérés et imprégnés pour le bâtiment et l'industrie.  
 Liège goudronné pour isolation  
 Liège comprimé antivibrant.  
 Parois doubles en lièges.  
 — Nattes en liège. —  
 Construction de chambres frigorifiques par spécialistes.

**Alexis Mayor**  
 Rue Pépinet, 5, Lausanne

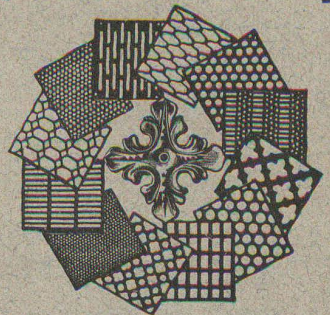
MANUFACTURE de **CAOUTCHOUC**  
 V<sup>vo</sup> de **H. SPECKER**  
 ZURICH



SPÉCIALITÉS :  
 Vêtements p<sup>r</sup> Scaphandriers et Mineurs  
 Calottes, Bas et Bottes à Eau  
 Gants en caoutchouc pour Electriciens  
 Souliers spéciaux isolateurs en caoutchouc  
 Tapis en caoutchouc  
 TUBES et FEUILLES en Ebonite, Fibre et Amiante  
 — GUTTAPERCHA —  
 BANDES caoutchoutées isolantes

TUBES A GAZ  
 Manteaux et Pèlerines en tissus caoutchoutés

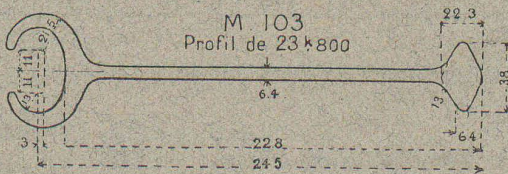
**Tôles perforées**



**H. HEER & C<sup>o</sup>**  
 OLTEN 7381

# PALPLANCHES

(Système Carnegie)



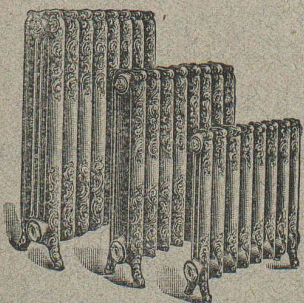
en magasin à

**LAUSANNE**  
**FRANCILLON & C<sup>ie</sup>**

# „CALORIE“ S. A.

CHAUFFAGE :: VENTILATION  
**LAUSANNE**

TÉLÉPHONE 3902



Chauffages centraux de tous systèmes

Installation de Cuisines d'Hôtels

**NOUVELLE CHAUDIÈRE**

Brevetée (notre type E. R.)  
 toute en forte tôle

# Palans à chaînes et à cordes

Spécialité : Palan à vis sans fin

« **Sekurapid** »

Palans différentiels anglais, fabrication spéciale de « Weston & Eades.

Ponts roulants.

Treuil p<sup>r</sup> parois, treuils sur chevalets, treuils à friction, à crémaillère et sur chariot.

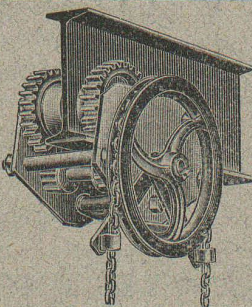
Monte-charges.

Grues roulantes, grues tournantes sur chevalets et à bras.

SPECIALITÉ : Appareils de levage électriques.

**J. RUEGGER & C<sup>ie</sup>, Maschinenfabrik, Basel**

Hochstrasse 34



Société genevoise pour la construction d'Instruments de Physique et de Mécanique 6942

5, Rue Gourgas — **GENÈVE** — Rue Gourgas, 5

**Machines à froid et à glace**  
**Compteurs d'électricité**

Instruments pour GÉOMÈTRES - Appareils scientifiques  
 CATALOGUES FRANCO SUR DEMANDE

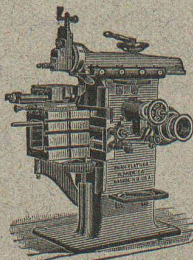
# ASPHALTAGE

applications de matières asphaltiques

Pavés et planelles en asphalte comprimé.

**H. LAVANCHY**

VEVEY, rue du Torrent 10. — Téléphone N<sup>o</sup> 151.  
 LAUSANNE, Petit-Chêne 3. — Téléphone N<sup>o</sup> 26.



**J. Lambercier & C<sup>ie</sup>, Genève**

\* Fabrique d'Huiles et Graisses industrielles. \*  
 SPÉCIALITÉ DE 239

**Fournitures pour Usines**

\*\* Organes de transmissions. \*\*

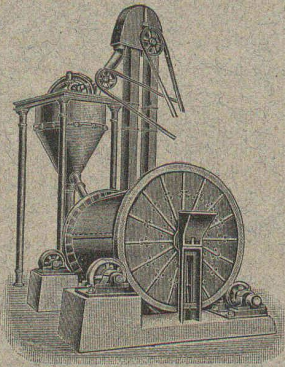
Arbres, Paliers, Courroies, Graisseurs, etc.

MACHINES, OUTILS AMÉRICAINS & AUTRES

# Gebr. Pfeiffer, Usines „Barbarossa“ Kaiserslautern

Installations complètes de fabriques de ciment d'après le procédé sec et à pâte épaisse, usines à chaux, briqueteries et fabriques de produits céramiques.

Installations de broyage de toutes sortes.



Doppelhartumhle.

## Bi-Broyeur avec Séparation à air

sans égal pour le broyage des matières de toutes sortes, telles que ciment, chaux, scories Thomas, phosphates, trass, gypse, argile, minerais, charbon, etc. etc. (400 installations).

## Séparateur original à air breveté

la meilleure machine à tamiser pour toutes les matières.

## Sélecteur breveté

seul séparateur à air pour obtenir des matières ayant presque la finesse de l'impalpable.

(1500 séparateurs et sélecteurs)

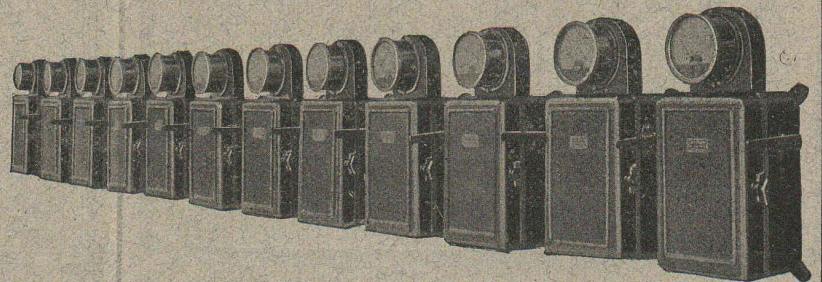
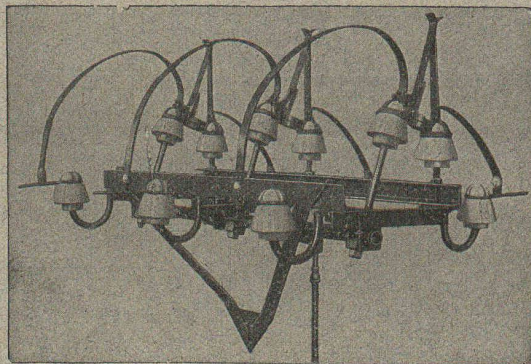
## Four rotatif à récupération

La plus grande économie : main d'œuvre très minime, consommation de charbon très réduite.

## CARL MAIER

Fabrique d'appareils électriques

SCHAFFHOUSE



INTERRUPTEURS A HUILE

INTERRUPTEURS POUR LIGNES AÉRIENNES

INTERRUPTEURS-SÉPARATEURS

Parafoudres ■ Porte-conducteurs

Coffrets de branchement pour moteurs

Tableaux de distribution complets



## Henri Brändli, Horgen

Fabrique de carton bitumé, ciment ligneux.

## Asphaltages en tous genres

pour Travaux publics, Bâtiments, Chemins de fer, Ponts, Chaussées, etc.

Parquet sur asphalte.

Carrelage de bois mis en asphalte

Meilleures références.  
Télégr. : Henri Brändli.

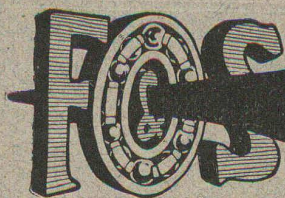
Service soigné.  
Téléphone N° 38.



H. ROD & C<sup>ie</sup>  
RENENS

FABRIQUE DE  
Tuyaux, Carrelages et Briques  
en ciment. 5881

Téléphone 8448



*Sup. D'OSV. L'UNION*  
**Pour machines et voitures**  
**Roulements à Billes**  
 Construction irréprochable de la plus grande précision  
 catalogues, Projets de construction, Devis et offres gratuitement par  
**Amsler & Co, Feuerthalen**

**Daniel PERRET, Appareilleur**

Avenue Béthusy. LAUSANNE Avenue Béthusy.

Installateur des Eaux de Cossonay, Ballaigues, Vallorbe, Vaulion, Echallens, Bremblens, Leysin, etc.

Spécialité de canalisations à haute pression. Chauffages de serres, chambres de bains et buanderies. Installations pour eau et gaz. Appareils sanitaires de tous systèmes. Serrurerie en tout genre. — Etudes et devis sur demande. 5754



**Projecteurs**  
à acétylène „**Helvetia**“

de 300 à 5000 bougies

**Tuyaux caoutchouc**  
pour marteaux perforateurs

**Bottes caoutchouc**

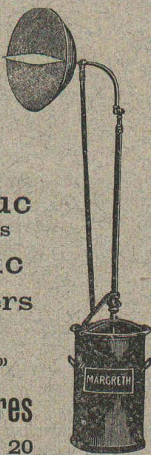
**Pantalons pr égoutiers**

Vêtements pour mineurs

Lampe de mine « ÉTOILE »

de **Ragosine & Beck frères**

LAUSANNE :: r. du Midi 20



**ASCENSEURS STIGLER**

Les plus répandus du monde

S'adresser à :

**E. GAILLARD**

ingénieur

Avenue des Alpes

**LAUSANNE**

Téléphone 1-30

**INDICATEUR VAUDOIS**

RECUEIL DES ADRESSES DE LAUSANNE ET DU CANTON DE VAUD

PUBLIÉ PAR LA SOCIÉTÉ SUISSE D'ÉDITION, 4, JUMELLES, LAUSANNE

Paraît au commencement de chaque année

En souscription En librairie

**I<sup>re</sup> Partie:** adresses de Lausanne par ordre alphabétique et professionnel . . . . . Fr. 4.50 5.50

**II<sup>e</sup> Partie:** adresses de Lausanne pr ordre de rues, villas, sociétés, renseignements, etc. . . . . 4.50 5.50

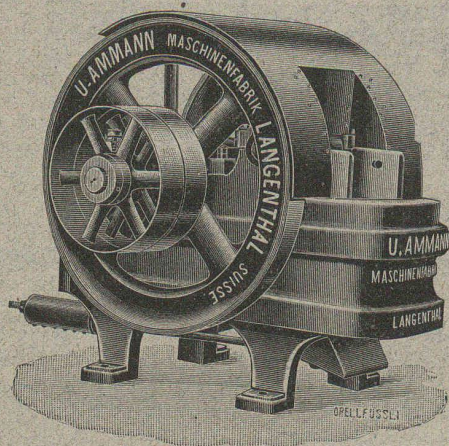
En souscription En librairie

**III<sup>e</sup> Partie:** adresses des autres communes du canton . Fr. 4.50 5.50

**I<sup>re</sup> et II<sup>e</sup> Partie réunies** . » 7.50 9.—

**I<sup>re</sup> et III<sup>e</sup>** » » » 7.50 9.—

**I<sup>re</sup>, II<sup>e</sup> et III<sup>e</sup>** » (Complet) » 10.— 12.—



## U. AMMANN, Ateliers de Constructions LANGENTHAL

### Spécialité

DE

**Concasseurs** pour le broyage de la roche dure, fixes ou sur train à traction animale ou automobile, pour la préparation du sable, gravier, ballast, etc.

**Moulins à sable** à grand rendement

**Broyeurs à cylindres** en acier spécial

**Grand choix de machines modernes** pour l'exploitation des carrières, sablières, etc.

Catalogues, Plans et Devis sur demande.

## A. MULLER & C<sup>le</sup>, à Brugg, Argovie

Unique spécialité :

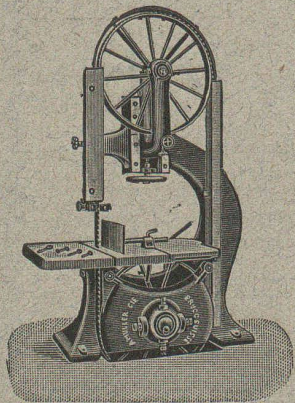
**Machines pour le travail du bois**

Grand magasin  
de machines prêtes de  
haute précision

6921

Exposition internationale Turin 1911

Grand prix,  
la plus haute récompense



## GUIDE ET CARNET DU LOCATAIRE

avec formulaire de bail, renseignements et 36 quittances de loyer, 50 c.  
Livret du propriétaires, 80 c.  
Baux à loyer, 15 c.  
Règlement de maison à afficher

Société suisse d'Édition

Jumelles 4, Lausanne

# Société pour la vente des Chaux et Ciments

DE LA SUISSE ROMANDE

LAUSANNE

### SPÉCIALITÉ :

Produits de 1<sup>re</sup> qualité, à hautes résistances :

Ciment Portland artificiel — Ciment Portland naturel — Ciments mixtes  
Chaux supérieures lourdes — Chaux lourdes et légères

Production annuelle : 15,000 wagons de 10 tonnes.

Usines représentées :

Société des Usines de Grandchamp et de Roche.

Société des Ciments de Paudex.

Société anonyme des Chaux et Ciments de Baulmes.

Société des Usines des Grands-Crêts, près Vallorbe.

Société des Usines du Furcil, à Noiraigue.

Joly, frères, Noiraigue.

L. et C. Grisoni, à Cressier

Usines des Convers, S. A.

Usines de Vouvry.

Usine de la Planière, Châtel.

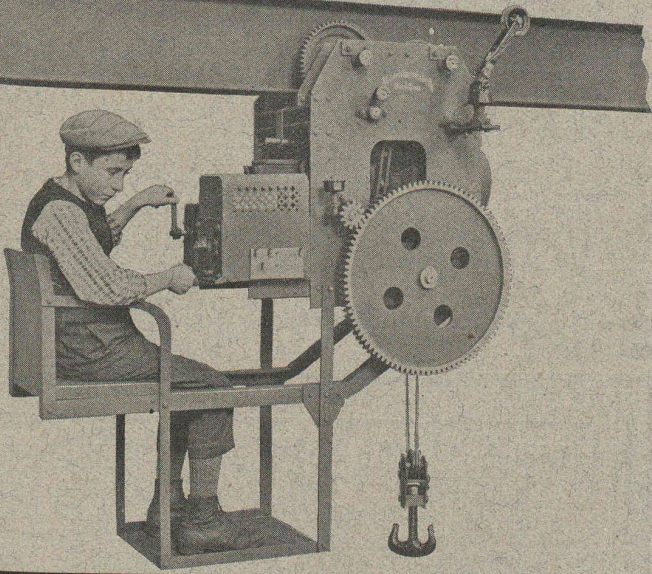
BUREAU A LAUSANNE : Rue d'Etraz, 23.

NEUCHÂTEL : Rue du Musée, 2.

# ATELIERS DE CONSTRUCTION OERLIKON

## OERLIKON PRÉS ZÜRICH ADR-TÉLEGR: USINE OERLIKON

S'ADRESSER AU BUREAU DE LAUSANNE, GARE DU FLON



**Appareils**  
de levage en tous genres

**TREUILS** d'extraction

**TREUILS** transportables

Ponts roulants  
Grues pivotantes  
Grues à chevalets

**Cabestans**  
Treuils, moufles,  
etc.  
avec commande électrique.

Applications  
électromécaniques.

**A. JUCKER**

Succr de

Jucker - Wegmann

Papiers en gros

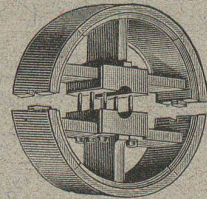
Zurich

4602

Spécialité de papiers  
et toile à dessin et à  
calquer, des meilleu-  
res qualités, en rou-  
leaux et feuilles.

**Poulies bois**  
en deux pièces.

Grand choix



Alésage à volonté.

**LUCIEN BOVET**  
LAUSANNE

Construction, Fourniture, Installation, Réparation, Entretien  
**D'APPAREILS ÉLECTRIQUES** en tous genres.

**Jules CAUDERAY**

Téléphone 1063 —o— Maison fondée en 1866 —o— Téléphone 1063

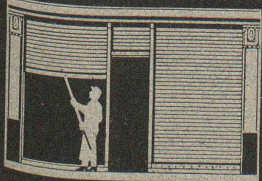
**LAUSANNE Rue d'Etraz 28 LAUSANNE**

Concessionnaire de la Ville de Lausanne pour les installations d'éclairage électrique  
Médailles d'argent TURIN 1884, YVERDON 1894. — Médaille d'or VEVEY 1901.  
Société des Arts de Genève, Concours Daniel Colladon: Mention honorable  
(seul prix décerné). (5705)

**Librairie F. Rouge & C<sup>ie</sup>, Lausanne.**

Chemins de fer funiculaires. Transports aé-  
riens, par A. LÉVY-LAMBERT. 2<sup>e</sup> édition, revue et  
augmentée 15 fr.

**F. GAUGER & C<sup>o</sup>**  
**ZURICH**



**RIDEAUX**  
EN TÔLE D'ACIER ONDULÉE

**Constructions en fer**

Fenêtres en fer

Toitures vitrées sans mastic,  
Système Wema

Tôles ondulées

Rideaux en tôle d'acier ondulée

**Technicum du Locle**

Etudes théoriques et Travail pratique.

Sections de Techniciens.

Sections de Praticiens.

Ecole d'Horlogerie

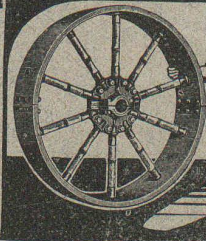
et Branches annexes.

Ecole de Mécanique.

Ecole d'Electrotechnique.

Règlement, programmes et tous renseignements par  
l'Administration du Technicum du Locle.

TRAVAIL DE PRÉCISION



**"Prini"**

+ PAT.  
D. R. P.

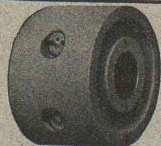
Durchmesser 1200<sup>mm</sup>  
nur c. 20 kg.

PRIX RÉDUITS

**Poulies de transmission en 2 pièces « Prini B »**  
avec moyeu en fonte,

rais en bambou, jante en bois de fil feuilleté

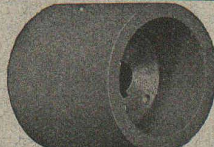
Diam. 250 à 1200 mm. jusqu'à 15 HP. ■ Poids 3 à 24 kg. ■  
Larg. 80 à 200 mm. à 200 tours



**Poulies de transmission « Prini T »**  
Poulies d'adhérence en deux pièces

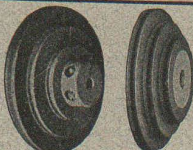
NOUVEAUTÉ  
■ INVARIABLE ■

Diam. 40 à 300 mm. jusqu'à 15 HP. ■ Poids  
Larg. 40 à 300 mm. à 200 tours 0,2 à 19 kg.



**Poulies p<sup>r</sup> moteurs « Prini M »**  
Poulies d'adhérence en une pièce

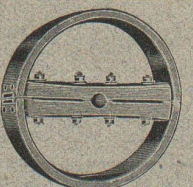
■ GRANDE ÉCONOMIE DE FORCE ■  
jusqu'à 50% plus légères que les poulies en fonte.  
Diam. 40 à 300 mm.  
Larg. 40 à 300 mm.



**Poulies à corde « Prini S »**  
en une et en deux pièces

LÉGÈRES ■ INVARIABLES

Diam. 40 à 300 mm. ■ Poids 0,2 à 10 kg.  
Larg. 40 à 300 mm.



**Poulies en bois, en 2 pièces « Prini H »**  
Jante en bois de fil feuilleté

Poulies les plus légères existantes  
Diam. 150 à 1200 mm. ■ Poids 0,5 à 35 kg.  
Larg. 60 à 300 mm.

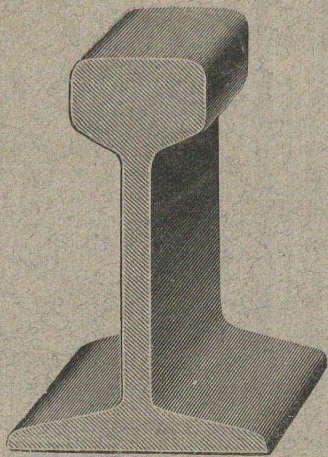
GRANDS STOCKS permettant prompte livraison  
FABRIQUE DE POULIES

**Wehrli & Dr Eduardoff**

Schöntalstrasse, 6. - Zurich III - Tél. 8688

PRIX-COURANTS SANS FRAIS SUR DEMANDE





# Rails en acier ET voies complètes

DANS TOUS LES PROFILS COURANTS

WAGONNETS-BASCULEURS — WAGONNETS A PLATEFORME  
*Locomotives, Locomobiles, Moteurs*

## Robert AEBI & Co, Zurich I

Vente et Location

Dépôts à Zurich et Berne

5496

### VITRAUX D'ART *de tous styles.*

#### DREVARD & WAVRE FRERES

ARTISTES PEINTRES-VERRIERS SPÉCIALISTES  
Avenue d'Ouchy, 11, Villa Le Closelet, Lausanne (Suisse).

VITRAUX POUR VILLAS, BOW-WINDOW, SALLES A MANGER  
VERRES ET GLACES. SPÉCIALITÉ DE MONTAGE SUR CUIVRE  
Décoration sur Opaline. — Restauration de Vitraux. 6581  
Prix modérés. — Téléphone 1346.

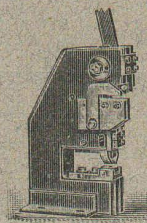
### Adolphe WILDBOLZ, Lucerne

MAISON SPÉCIALE

pour la fourniture de

### machines-outils et outils

pour Ferblantiers, Serruriers,  
Appareilleurs, Electriciens, Mécaniciens,  
Forgerons, Chaudronniers, etc.



◆ Catalogue illustré sur demande ◆

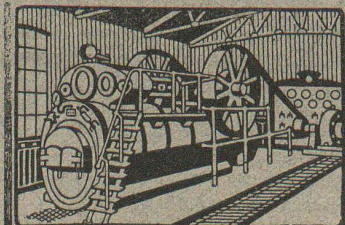
## R. WOLF Magdebourg-Buckau

Représentant : W. THIELE, Zurich.

Demi-Fixes

ET

Locomobiles



à vapeur  
surchauffée avec  
distribution de précision  
véritables R. WOLF  
de 10 à 800 chevaux.

FORCE MOTRICE LA PLUS PERFECTIONNÉE  
ET LA PLUS ÉCONOMIQUE

Production totale plus de 900,000 chevaux.

## BUREAU TECHNIQUE

### Geo. SCHULE, Ingénieur

GENÈVE — 53, rue du Stand, 53 — GENÈVE

### BÉTON ARMÉ

Système brevet suisse N° 32104.

### CONSTRUCTIONS MÉTALLIQUES

ÉTUDES et PROJETS : Planchers, sommiers, toitures,  
fondations, ponts, etc., etc.

Nombreuses références à disposition.

EXPERTISES

# EMBRAYAGE BENN

Breveté dans tous les pays industriels et reconnu partout comme étant le plus simple et le meilleur Embrayage à friction.

Sans segments en bois. Aucune partie saillante. Complètement fermé.

Installations de

## TRANSMISSIONS

POUR TOUTES LES BRANCHES DE L'INDUSTRIE

5387

Société des USINES de LOUIS de ROLL

### USINE DE CLUS

